

(11) Veröffentlichungsnummer: 0 433 226 A3

(51) Int. CI.<sup>5</sup>: **B22D 41/20**, B22D 41/14

## (2) EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer : 90810935.8

(22) Anmeldetag : 30.11.90

(30) Priorität : 14.12.89 CH 4503/89

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung : 19.06.91 Patentblatt 91/25

84 Benannte Vertragsstaaten : AT BE CH DE ES FR GB IT LI LU SE

(88) Veröffentlichungstag des später veröffentlichten Recherchenberichts : 29.12.93 Patentblatt 93/52

(1) Anmelder : ARVA AG Bahnhofstrasse 38 CH-8803 Rüschlikon (CH)

(2) Erfinder : Vaterlaus, Arthur Suntenwiesenweg 5 CH-8803 Rüschlikon (CH)

(74) Vertreter: Bosshard, Ernst Schulhausstrasse 12 CH-8002 Zürich (CH)

- (54) Auslasseinrichtung aus einem metallurgischen Gefäss.
- Zur Steuerung des Auslassens von Metallschmelze aus einem metallurgischen Gefäss dient ein Regelkolben (3) am unteren Ende einer Stopfenstange (5). Die Verbindung des oberen Endes der Stopfenstange (5) mit einem eine Hubbewegung ausführenden Joch 23 erfolgt durch eine Koppelstange (48) über ein Gelenklager (50). Allfällige Lage- und Winkelabweichungen zwischen der mit dem Joch (23) zu verbindenden Koppelstange (48) lassen sich über eine lösbare Klemmeinrichtung (46) ausgleichen. Auch lässt sich der Regelkolben (3) samt Stopfenstange (5) und Stopfenmantel (10) montieren, ohne das schwere Joch (23) verschwenken zu müssen. Der Regelkolben (3) lässt sich auf diese Weise unter Vermeidung von Biege- und Wärmespannungen montieren.



## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 90 81 0935

V = +==================================	EINSCHLÄGIGE Kennzeichnung des Dokuments	mit Angabe, soweit erforderlich,	Betrifft	KLASSIFIKATION DER	
Kategorie	der maßgeblicher	Tale	Anspruch	ANMELDUNG (Int.CL5)	
X	GB-A-1 177 262 (J.NAD * Seite 4, Zeile 12 - 1 *		1	B22D41/20 B22D41/14	
A	EP-A-0 196 847 (BRITI * Ansprüche; Abbildum	SSH STEEL CORP)	1		
A	DE-C-166 049 (P.CUBER	2)			
<b>A</b>	US-A-3 952 922 (E.D.D	DITTO) 			
				RECHERCHIERTE SACHGERIETE (Int.Cl.5) B22D F27D	
Der vo	rliegende Recherchenbericht wurde fi	ir alle Patentansprüche erstellt			
	Recherchement	Abechlufidatum der Becherche	1	Prithe	
	DEN HAAG	5. November 199	s cou	ILOMB, J	
X : von Y : von and	KATEGORIE DER GENANNTEN DOH besonderer Bedeutung allein betrachtet besonderer Bedeutung in Verbindung mit eren Veröffentlichung derselben Katesori	UMENTE T : der Erfindung : E : älteres Patenti nach dem Anmeldi	rugrunde liegende okument, das jedo eldedatum veröffer ing angeführtes D	Theorien oder Grundsätze ch erst am oder atlicht worden ist okument	
anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		L: aus andern Gri	L : aus andern Gründen angeführtes Dokument  & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes		